

**Lista materialelor**  
**necesare de a fi prezentate pentru calculul tarifelor**  
 Список материалов,  
 которые представляются для расчета тарифов

<b>Nr. d.o.№ п/п</b>	<b>Specificare Спецификация</b>
<b>I.</b>	<b>Informațiile solicitate pentru analizarea situației finanțării-economice a operatorului</b> Информации, необходимые для анализа финансово-экономической ситуации оператора
1.1.	<b>Ordinul de aprobatie a Politicilor contabile a entității pentru anul curent și anul precedent.</b> Приказ об утверждении политики бухгалтерского учета на предприятии на текущий и предыдущий год
1.2.	<b>Situatiile finanțare anuale pentru perioada precedentă anului pentru care sunt stabilite tarifele, inclusiv:</b> Годовые финансовые отчеты за период, предшествующий году, для которого устанавливаются тарифы, в том числе:
1.2.1.	<b>Balanțul, Anexa 1 la "Prezentarea situațiilor finanțare"</b> Баланс, Приложение 1 «Представление финансовой отчетности»
1.2.2.	<b>Situatia de profit și pierdere, Anexa 2 la "Prezentarea situațiilor finanțare"</b> Отчет о прибылях и убытках, Приложение 2 «Представление финансовой отчетности»
1.2.3.	<b>Situatia modificărilor capitalului propriu, Anexa3 la "Prezentarea situațiilor finanțare"</b> Отчет об изменении собственного капитала, Приложение 3 «Представление финансовой отчетности»
1.2.4.	<b>Situatia fluxurilor de numerar, Anexa 4 la "Prezentarea situațiilor finanțare"</b> Отчет о движении денежных средств, Приложение 4 к «Представление финансовой отчетности»
1.2.5.	<b>Notele la situațiile finanțare, Anexele 6, 7, 8, 9 la "Prezentarea situațiilor finanțare" și nota explicativă</b> Примечания к финансовой отчетности Приложения 6, 7, 8, 9 «Представление финансовой отчетности» и пояснительную записку
1.3.	<b>Balanța de verificare pentru perioada precedentă anului pentru care sunt stabilite tarifele</b> Оборотная сальдовая ведомость за период, предшествующий году, для которого устанавливаются тарифы
	<b>Pentru perioada cînd s-au aplicat SNC-urile aprobată pînă în anul 2014, se vor prezenta rapoartele analogice celor prezentate conform noilor SNC</b> За период, когда применялись НСБУ утвержденные до 2014 года, представляются отчеты, аналогичные тем, представленные в соответствии с новыми НСБУ
<b>II.</b>	<b>Raportarea statistică pentru perioada precedentă a anului pentru care sunt stabilite tarifele</b> Статистическая отчетность за период, предшествующий году, для которого устанавливаются тарифы
2.1.	<b>Formularele statistice 5-CI „Costurile, cheltuielile și investițiile întreprinderii”</b> Статистические формы 5-Cl«Затраты, расходы инвестиции предприятия»
2.2.	<b>Formularul statistic M3 anual, Anexa la M3 „Câștigurile salariale și costul forței de muncă”</b> Годовая статистическая форма М3, Приложение М3 «Прибыль и затраты на оплату труда»

2.3.	<b>Formularul statistic Nr.2-inv "Cu privire la investiții"</b> Статистическая форма № 2-инв "Об инвестициях"
2.4.	<b>Formularul statistic Nr.1-gospodăria apelor "Utilizarea apei"</b> Статистическая форма № 1- Водное хозяйство «Использование воды»
2.5	<b>Alte formulare statistice prezentate de operator</b> Другие статистические формы, предоставляемые оператором
<b>III.</b>	<b>Informația necesară pentru calcularea și avizarea tarifelor pentru serviciul public de alimentare cu apă și canalizare</b> Информация, необходимая для расчета и согласования тарифов для публичной услуги водоснабжения и канализации
3.1.	<b>Decizia APL de aprobat a tarifelor în vigoare (copia)</b> Решение местного органа публичного управления об утверждении действующего тарифа (копия)
3.2.	<b>Calculul tarifelor în vigoare</b> Расчет действующего тарифа
3.3.	<b>Fișa de fundamentare pentru stabilirea tarifelor la serviciul public de alimentare cu apă, de canalizare și de epurare a apelor uzate</b> Записка по обоснованию расчета тарифов на водоснабжение общественного, канализации и очистки сточных вод
3.4.	<b>Notă explicativă cu privire la motivele care au cauzat schimbări la nivel de tarife</b> Пояснительная записка о причинах, которые вызвали изменения в тарифах
3.5.	<p><b>Descifrarea volumelor:</b> Расшифровка объемов:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>volumul apei captate</b>, объем добываемой воды</li> <li>• <b>volumul apei potabile procurate de la alte persoane</b>, объем питьевой воды приобретенной от других лиц</li> <li>• <b>volumul de apă tehnologică furnizat</b> объем поданной технологической воды</li> <li>• <b>volumelor de apă potabilă furnizate (furnizat în baza contractelor directe cu proprietarii/chiriașii apartamentelor, cu gestionarii blocurilor locative și case individuale, alți consumatori)</b> объемы питьевой воды, подаваемой (поданной на основе прямых договоров с владельцами / арендаторами квартир, управляющими жилых зданий и владельцами индивидуальных домов, другими потребителями)</li> <li>• <b>volumul apelor uzate deversate</b> Объем сбрасываемых сточных вод</li> <li>• <b>volumul consumului tehnologic și pierderile de apă în sistemul public de alimentare cu apă</b> технологический расход и потери объема воды в публичной системе водоснабжения</li> <li>• <b>volumul pierderilor admise de apă în rețelele interne de apă ale blocurilor locative</b> объем допущенных потерь воды во внутренних сетях водоснабжения жилых зданий</li> </ul>
3.6.	<b>Descifrarea cheltuielilor privind amortizarea imobilizărilor corporale și necorporale</b> Расшифровка расходов на амортизацию материальных и нематериальных активов

3.7.	<b>Descifrarea cheltuielilor de procurare a apei, inclusive pe furnizori, cantitate, preț mediu, volum procurat</b> Расшифровка затрат на приобретение воды, в том числе по поставщикам, количество, средняя цена, объем приобретенной воды
3.8.	<b>Descifrarea cheltuielilor materiale separate pe serviciile furnizate</b> Расшифровка материальных затрат отдельно на предоставляемые услуги
3.9.	<b>Descifrarea consumului energiei electrice separate pe serviciile furnizate</b> Расшифровка потребления электроэнергии, отдельно на предоставляемые услуги
3.10.	<b>Descifrarea cheltuielilor cu personalul separate pe serviciile furnizate</b> Расшифровка расходов на оплату труда сотрудников отдельно предоставленным услугам
3.11.	<b>Descifrarea cheltuielilor de întreținere și exploatare a sistemelor publice de alimentare cu apă și canalizare</b> Расшифровка затрат по содержанию и эксплуатации публичных систем водоснабжения и канализации
3.12.	<b>Descifrarea cheltuielilor de întreținere și exploatare a rețelelor interne de apă și de canalizare din blocurile locative (CIRB)</b> Расшифровка затрат по содержанию и эксплуатации внутренних сетей водоснабжения и канализации жилых домов
3.13.	<b>Descifrarea cheltuielilor de distribuire separate pe serviciile furnizate</b> Расшифровка затрат по распределению отдельно по предоставляемым услугам
3.14.	<b>Descifrarea cheltuielior administrative separate pe serviciile furnizate</b> Расшифровка административных затрат отдельно по предоставляемым услугам
3.15.	<b>Descifrarea altor cheltuieli operaționale ale operatorului separate pe serviciile furnizate</b> Расшифровка других затрат отдельно по предоставляемым услугам
3.16.	<b>Descifrarea mijloacelor fixe luate în locațiune și plata de locațiune, mijloacelor fixe primele îngestiune economic și plățile achitare</b> Расшифровка основных средств, взятых в аренду и арендной платы, основные средства, полученные в экономическое управление и осуществляемые платежи
3.17.	<b>Descifrarea creațelor pe termen scurt pe categorii de consumatori</b> Расшифровка краткосрочной дебиторской задолженности по категориям потребителей
3.18.	<b>Nota privind credite/împurmuturile pentru investiții, care e termenul de rambursare, și plată anuală a dobânzilor</b> Информация о кредитах для инвестиций, срок погашения и годовая выплата процентов
3.19.	<b>Nota privind contorizarea consumatorilor</b> Информация о наличии счетчиков у потребителей
3.20.	<b>Nota privind contoarele instalate la stațiile de captare și de evacuare</b> Информация об наличии счетчиков воды на водозаборах и на очистных сооружениях
3.21.	<b>Planul investițional aprobat de către APL sau ANRE, după caz</b> Инвестиционный план утвержденный местным органом публичного управления или НАРЭ, по случаю
3.22.	<b>Specificarea sumei investițiilor efectuate în obiectele date în exploatare și suma uzurii anuale aferentelor</b> Спецификация объема инвестиций осуществленных в сданных в эксплуатацию объектов и ежегодная сумма амортизации по ним

## **Procedura de prezentare a materialelor:**

Порядок представления материалов:

- **materialele trebuie să fie prezentate în conformitate cu ordinea prevăzută în punctele sus menționate;**  
материалы должны быть представлены в порядке, установленном в вышеизложенных пунктах;
- **materialele prezentate trebuie sa fie semnate de către executant și confirmate de către conducătorul entității.**  
представленные материалы должен быть подписаны исполнителем и утверждены руководителем организации;
- **perioada de reglementare este anul calendaristic;**  
период регламентирования является календарный год;
- **calculele prezentateANRE se fac separate pentru fiecare gen de activitate (alimentarea cu apă, serviciile de canalizare și epurare a apelor uzate, alte activități desfășurate).**  
расчеты предоставляемые НАРЭ делаются отдельно для каждого вида деятельности (водоснабжение, канализация и очистка сточных вод, другие виды деятельности).
- **operatorul este obligat să prezinte ANRE în termen de pînă la 3 zile ucrătoare în formațiile solicitore suplimentar necesare pentru calcularea tarifelor reglementate**

Оператор обязан представлять НАРЭ в течение 3 рабочих дней запрашиваемую дополнительную информацию, необходимую для расчета тарифов